

## CURRICULUM VITAE

**Name** Rimas  
**Surname** Kriukas  
**Date of birth** 9 October, 1978  
**Age** 43  
**Nationality** Lithuanian  
**Address:** Lazdynu 4-9,  
97117 Kretinga  
Lithuania



**Phone number:** +370 (685) 51770

**E-mail:** [hookdaman@gmail.com](mailto:hookdaman@gmail.com)

### **Personal Profile**

Reliable, well-organized, punctual, used to working in a team and on my own initiative.

### **Mother tongue**

Lithuanian/Russian

### **Key Skills**

Familiar with Microsoft Office (Word, Excel), Power Point, Nitro PDF, Internet, Clean driving license.

### **Foreign Languages**

Fluent in English and Russian

### **Education**

“Sauletekis” Secondary School, Panevezys, Lithuania (1984 – 1996)

“Siauliai University” (1996 – 2000) received Bachelor’s degree in English Social Sciences, a qualification of an English Teacher. Certificate of Senior Teacher of English (2006)

### **Translation experience:**

I have performed various translations of heating equipment user manuals, websites, gambling, Legal Documents for municipalities of Kretinga and Klaipeda, various documents for Mažeikiai Oil Company, manuals for Ignalina Nuclear Plant upon "Nukem Technologies" requests; articles for scientific magazines (various themes starting with travels and finishing with health care), various summaries for University graduates and other kinds of translations, starting with documents, medical instruments (autoclaves), translations for British Social Care institutions and court documents, film translations, subtitle translations etc.

Reviews, editing, localization of similar documents.

My daily output depends is from 1500 up to 2500 words per day.

### **Interpreting experience:**

My interpreting experience is also quite long. I have performed interpreting tasks for Kretinga Municipality, one - two days business meetings, pharmacy meetings, conferences,

interpreting during medical surveys and questionnaires, interpreting during Social Care meetings, simultaneous interpreting at conference “Sustainable home energy”, Klaipeda, Lithuania (2013), individual phone calls, consecutive interpreting during international conferences etc.

**Additional Information**

No matter what kind of project I perform, I do it with certain esteem, honesty, punctuality and obligation to the client and a job itself.

I like to communicate with other people, able to work in a group and on my own initiative.

Values: honesty, diligence, thoroughness, tolerance, improvement.

Hobbies: Being in the nature with the family and friends, literature of various kinds, traveling.